



Khám phá công việc tiếp theo của quý vị tại một nhà hàng ở Boston.

Tìm kiếm sự tôn trọng và một nơi để tỏa sáng, dù quý vị là ai.

Chương Trình Hồi Sinh Nhà Hàng (Restaurant Revitalization Program, RRP) là một chương trình thí điểm kéo dài ba tháng, thực hiện từ ngày 1 tháng 11 năm 2021 đến ngày 31 tháng 1 năm 2022, nhằm cung cấp giải pháp cứu cánh rất cần thiết cho các nhà hàng khi họ hồi phục từ COVID-19 và dẫn đường cho quá trình thay đổi văn hóa làm việc trong ngành này. Chương trình này là sự hợp tác giữa Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế và Văn Phòng Phát Triển Lực Lượng Lao Động.

Nhiều ưu đãi được đưa ra cho người lao động toàn thời gian hoặc bán thời gian tại nhà hàng tham gia RRP trong ít nhất ba tháng.

Khám phá các nhà đang đi đầu tại Boston và sẵn sàng tuyển dụng tại:

[Boston.gov/RestaurantJobs](https://boston.gov/restaurantjobs)

Mọi thắc mắc xin liên hệ:

SMALL BUSINESS UNIT

617-635-0355

SMALLBIZ@BOSTON.GOV

Các nhà hàng ở Boston đang dẫn đầu trong việc hỗ trợ người lao động bằng tiền thưởng để giữ chân nhân viên, tăng lương, cũng như hỗ trợ học phí và chương trình đào tạo.

Cách các nhà hàng ở Boston tham gia chương trình này sẽ hỗ trợ quý vị:

- **\$900 Tiền Thưởng để Giữ Chân Nhân Viên** cho mỗi người lao động (\$300 trong ba tháng), được cấp sau khi hoàn thành ba tháng làm việc tại nhà hàng tham gia chương trình.
- **Tiền Lương Công Bằng** (\$12,75 một giờ) cho các nhân viên có tiền bo vào tháng 11 năm 2021.
- **Hỗ trợ học phí lên đến \$5.000** đối với một trường cao đẳng hoặc đại học được công nhận, hoặc đối với một chương trình đào tạo kỹ năng nghề nghiệp hiện đang có quan hệ đối tác với Văn Phòng Phát Triển Lực Lượng Lao Động. Nguồn hỗ trợ được cấp theo thứ tự đăng ký.